

## Z á p i s n i c a

### z rokovania Finančnej komisie Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Nad jazerom dňa 27. 6. 2022

---

#### **Prítomní:**

predseda: Jozef Skonc  
tajomníčka: Marta Majtanová

#### **Členovia - poslanci:**

Zuzana Dlhá  
Roman Frnčo  
Anna Jenčová

#### **Členovia - neposlanci:**

Matúš Kaprál  
Angela Michňová  
Peter Pavlovič  
Daniela Polláková  
Liliana Šmajdová

#### **Nepřítomní:**

Andrea Gajdošová - ospravedlnená  
Peter Klein - ospravedlnený  
Maroš Michalík - ospravedlnený  
Jozef Mikloš - ospravedlnený  
Martin Seman - ospravedlnený

Dňa 27. 6. 2022 sa uskutočnilo rokovanie finančnej komisie s nasledovným programom:

1. Otvorenie zasadnutia a schválenie programu rokovania
2. Záverečný účet Mestskej časti Košice - Nad jazerom za rok 2021
3. Výročná správa Mestskej časti Košice - Nad jazerom za rok 2021
4. Návrh na 2. zmenu programového rozpočtu Mestskej časti Košice - Nad jazerom na rok 2022
5. Dodatok č. 2 k Zásadám hospodárenia s majetkom Mestskej časti Košice - Nad jazerom a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice - Nad jazerom
6. Návrh na čiastočné vyradenie nehnuteľného majetku Mestskej časti Košice - Nad jazerom, t. j. stavby „Detské ihrisko Amurská“
7. Návrh na určenie rozsahu funkcie starostu Mestskej časti Košice - Nad jazerom na funkčné obdobie 2022 - 2026
8. Návrhy na udelenie ocenení Mestskou časťou Košice - Nad jazerom v roku 2022
9. Rôzne
10. Záver

Materiály k bodom č. 2 - 8 boli zverejnené na webovej stránke mestskej časti:  
[https://www.jazerokosice.sk/cms/?page\\_id=7940](https://www.jazerokosice.sk/cms/?page_id=7940)

### **K bodu č. 1**

Zasadnutie finančnej komisie otvoril a prítomných členov privítal predseda komisie Jozef Skonc. Predseda finančnej komisie Jozef Skonc skonštatoval, že podľa počtu prítomných členov, finančná komisia je spôsobilá rokovať. Predniesol program rokovania, ktorý bol schválený.

### **Uznesenie č. 83/2022**

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Nad jazerom **schvaľuje** program rokovania podľa návrhu predloženého predsedom komisie.

### **Výsledok hlasovania:**

Prítomní: 9  
Za: 9  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0

### **K bodu č. 2**

Záverečný účet Mestskej časti Košice - Nad jazerom za rok 2021 predniesol predseda komisie Jozef Skonc.

Záverečný účet obsahuje:

- Údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. v súlade s rozpočtovou klasifikáciou
- Rekapituláciu zdrojov a ich použitia
- Finančné vysporiadanie
- Bilanciu aktív a pasív
- Stav peňažných fondov
- Prehľad o stave a vývoji dlhu
- Prehľad o stave a vývoji pohľadávok
- Prehľad o dotáciách a finančných príspevkoch poskytnutých v roku 2021
- Hodnotenie plnenia programov mestskej časti - Hodnotiaca správa
- Finančné plnenie programového rozpočtu - tabuľky.

Mestská časť Košice - Nad jazerom v roku 2021 hospodárila s prebytkom z bežného rozpočtu vo výške +241 924 €. Z dôvodu uskutočnenia naplánovaných investičných aktivít spolu v objeme 149 451 € bol v kapitálovom rozpočte vykázaný schodok -62 745 €, ktorý bol krytý prebytkom hospodárenia z bežného rozpočtu.

Z rozpočtu príjmov a výdavkov mestská časť dosiahla v roku 2021 prebytok +179 179 €. Počas roka 2021 mestská časť hospodárila s bežnými príjmami v objeme 1 546 337 € a kapitálovými príjmami v sume 86 706 €.

Bežné výdavky predstavovali čiastku 1 295 078 € a kapitálové výdavky objem 149 451 €.

Stav finančných prostriedkov na bankových účtoch a v pokladni dosiahol k 31. 12. 2021 sumu 752 389 €.

Členka komisie Anna Jenčová sa informovala o súčasnom stave pohľadávky voči JOLLY ROGER. Tajomníčka komisie uviedla, že v mesiaci máj 2022 bola nájomcom uhradená čiastka 5 000 €, zároveň v roku 2022 bola uplatnená úľava na nájomnom z dôvodu koronakrízy. Stav pohľadávky z nezaplateného nájomného k 31.5.2022 činí objem: 2 332,70 € a z nezaplatených médií: 3 602,21 €. Pohľadávka je neustále monitorovaná, podľa výsledkov osobného rokovania očakávame do polovice júla 2022 ďalšie platby.

### **Uznesenie č. 84/2022**

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Nad jazerom podľa ustanovenia § 11 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších právnych predpisov a ustanovenia § 16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov

#### **odporúča**

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice - Nad jazerom **prerokovať a**

**1) uzatvoriť** prerokovanie Záverečného účtu Mestskej časti Košice - Nad jazerom za rok 2021 výrokom: **Celoročné hospodárenie sa schvaľuje bez výhrad,**

**2) schváliť** rozdelenie prebytku rozpočtu príjmov a výdavkov za rok 2021:

**Rezervný fond: 18 000,- €**

**Fond hospodárskeho a sociálneho rozvoja: 161 179,15 €,**

**3) schváliť** vrátenie finančných prostriedkov do peňažného fondu:

**Fond hospodárskeho a sociálneho rozvoja: 71 667,59 €.**

#### **Výsledok hlasovania:**

Prítomní: 9

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

#### **K bodu č. 3**

O bode programu Výročná správa Mestskej časti Košice - Nad jazerom za rok 2021 informoval predseda komisie Jozef Skonc.

Výročná správa Mestskej časti Košice - Nad jazerom je spracovaná v zmysle § 20 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve. Popisuje stav, v akom sa mestská časť ako účtovná jednotka nachádza a budúci vývoj mestskej časti ako účtovnej jednotky. Obsahuje informácie o historickom vývoji, demografickom a ekonomickom stave mestskej časti,

hospodárení mestskej časti za rok 2021, o stave majetku, pohľadávok, peňažných fondov, poskytnutých a prijatých grantov a transferoch, o uskutočnených projektoch v roku 2021 a o predpokladaných zámeroch na roky 2022 - 2024.

Výročná správa Mestskej časti Košice - Nad jazerom za rok 2021 bude po prerokovaní miestnym zastupiteľstvom zverejnená v registri účtovných závierok. Jej prílohou je Správa nezávislého audítora o overení individuálnej účtovnej závierky a výročnej správy Mestskej časti Košice - Nad jazerom k 31. 12. 2021.

Členovia finančnej komisie nemali k uvedenému bodu žiadne otázky ani pripomienky.

### **Uznesenie č. 85/2022**

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Nad jazerom v zmysle ustanovenia § 20 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve

#### **odporúča**

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice - Nad jazerom **prerokovať a zobrať na vedomie**

1. Výročnú správu Mestskej časti Košice - Nad jazerom za rok 2021,
2. Správu nezávislého audítora o overení individuálnej účtovnej závierky a výročnej správy Mestskej časti Košice - Nad jazerom k 31.12.2021.

#### **Výsledok hlasovania:**

Prítomní: 9

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

#### **K bodu č. 4**

Tajomníčka komisie informovala o návrhu na 2. zmenu programového rozpočtu za rok 2022. V súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva v Košiciach č. 839 zo dňa 16. 12. 2021 a primátorom mesta schválenou 2. zmenou Programového rozpočtu mesta Košice na rok 2022 boli pre Mestskú časť Košice - Nad jazerom v súlade s § 41a Štatútu mesta Košice a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením č. 211 o miestnom poplatku za rozvoj prerozdelené účelové finančné prostriedky v sume 47 €, ktoré predstavujú 50 % výnos z miestneho poplatku za rozvoj z roku 2021.

Navrhujeme, aby výnos z miestneho poplatku za rozvoj z roku 2021 v sume 47 € nebol zapojený do rozpočtu roku 2022, a bol použitý v ďalších rozpočtových rokoch.

Suma 47 € zvýši prebytok rozpočtu za rok 2022 a pri schvaľovaní záverečného účtu za rok 2022 bude pridelená do peňažného fondu.

Členovia finančnej komisie nemali k uvedenému bodu žiadne otázky ani pripomienky.

## **Uznesenie č. 86/2022**

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Nad jazerom podľa ustanovenia § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **odporúča**

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice - Nad jazerom **prerokovať a schváliť**

2. zmenu programového rozpočtu Mestskej časti Košice - Nad jazerom na rok 2022 podľa predloženého návrhu.

### **Výsledok hlasovania:**

Prítomní: 9

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

### **K bodu č. 5**

Návrh na vyradenie majetku detského ihriska Amurská podrobne odôvodnil predseda finančnej komisie Jozef Skonc. Z dôvodu zlého technického stavu detského ihriska je nevyhnutné ho rekonštruovať. V projektovej dokumentácii je rekonštrukcia detského ihriska riešená výmenou herných prvkov, rohoží a lavičiek. Pred realizáciou rekonštrukcie budú odstránené časti detského ihriska v obstarávacej cene 12 475,62 €.

Navrhujeme vyradiť časť nehnuteľného majetku mestskej časti v čiastočnej obstarávacej cene 12 475,62 €. Zostatková účtovná cena časti detského ihriska, ktorú bude potrebné vyradiť je k 1. júnu roku 2022 vo výške 5 142,07 €. V závislosti od termínu fyzickej likvidácie časti detského ihriska bude uvedená zostatková účtovná cena ponížená mesačne k prvému dňu v mesiaci o sumu 105,- €.

Členovia finančnej komisie nemali k uvedenému bodu žiadne otázky ani pripomienky.

## **Uznesenie č. 87/2022**

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Nad jazerom v zmysle ustanovenia § 9 ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších právnych predpisov a v zmysle čl. 13 ods. 1 písm. k) Zásad hospodárenia s majetkom Mestskej časti Košice - Nad jazerom a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice - Nad jazerom

### **odporúča**

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice - Nad jazerom **prerokovať a schváliť**

čiastočné vyradenie nehnuteľného majetku Mestskej časti Košice - Nad jazerom, t. j. stavby „Detské ihrisko Amurská“ umiestnenej na pozemku parc. č. 4073/118, 4073/117

v katastrálnom území Jazero v čiastočnej obstarávacej cene 12 475,62 € a v zostatkovej účtovnej cene vyčíslenej v závislosti od termínu fyzickej likvidácie časti stavby.

### **Výsledok hlasovania:**

Prítomní: 9  
Za: 9  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0

### **K bodu č. 6**

K bodu č. 6 informovala tajomníčka komisie Marta Majtanová. Navrhovaný Dodatok č. 2 k Zásadám hospodárenia s majetkom Mestskej časti Košice - Nad jazerom a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice - Nad jazerom odstraňuje tvrdosť ustanovenia uvedeného v článku 14 ods. 2 zásad pri prevode vlastníctva majetku mestskej časti priamym predajom na fyzickú osobu. Ustanovenie § 9a zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov umožňuje odpredať určitý druh majetku, najmä hnutelnej veci, ktorej zostatková cena je nižšia ako 3 500 eur a majetku mestskej časti z dôvodu hodného osobitného zreteľa bez vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže **aj** fyzickým osobám uvedeným v § 9a ods. 6 v zákone o majetku obcí (starostovi obce, poslancom OZ, štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu právnickej osoby zriadenej obcou, prednostovi OÚ, zamestnancom obce, hlavnému kontrolórovi obce), čo doterajšie znenie zásad neumožňuje. Členovia finančnej komisie nemali k uvedenému bodu žiadne otázky ani pripomienky.

### **Uznesenie č. 88/2022**

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Nad jazerom v súlade s § 9 ods. 1 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších

### **odporúča**

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice - Nad jazerom **schváliť**

Dodatok č. 2 k Zásadám hospodárenia s majetkom Mestskej časti Košice - Nad jazerom a s majetkom zvereným do správy Mestskej časti Košice - Nad jazerom.

### **Výsledok hlasovania:**

Prítomní: 9  
Za: 9  
Proti: 0  
Zdržal sa: 0

### **K bodu č. 7**

K bodu 7 – Určenie rozsahu funkcie starostu Mestskej časti Košice - Nad jazerom na funkčné obdobie 2022 - 2026 informoval predseda finančnej komisie Jozef Skonc. Miestne zastupiteľstvo rozhoduje o najdôležitejších otázkach miestneho významu, najmä:

určuje plat starostu podľa osobitného zákona, určuje najneskôr 90 dní pred voľbami na celé funkčné obdobie rozsah výkonu funkcie starostu a mení počas funkčného obdobia na návrh starostu rozsah výkonu jeho funkcie.

Členovia finančnej komisie nemali k uvedenému bodu žiadne otázky ani pripomienky.

### **Uznesenie č. 89/2022**

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Nad jazerom

#### **odporúča**

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice - Nad jazerom podľa § 14 ods.3 písm. j) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov určiť rozsah výkonu funkcie starostu Mestskej časti Košice - Nad jazerom na funkčné obdobie 2022 - 2026 na plný úväzok.

#### **Výsledok hlasovania:**

Prítomní: 9

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

#### **K bodu č. 8**

Návrh na udelenie ocenení Mestskou časťou Košice - Nad jazerom v roku 2022 predniesol predseda finančnej komisie Jozef Skonc.

Členovia finančnej komisie nemali k uvedenému bodu žiadne otázky ani pripomienky.

### **Uznesenie č. 90/2022**

Finančná komisia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Nad jazerom

#### **odporúča**

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice – Nad jazerom v zmysle čl. II ods. 2 a čl. IV ods. 1 Zásad pre udeľovanie ocenení Mestskej časti Košice - Nad jazerom

#### **udelit'**

#### **A. Cenu Mestskej časti Košice - Nad jazerom v roku 2022**

j e d n o t l i v c o m

1. Ing. Božene Géciovej, ktorá je predsedníčkou ZO Únie žien Slovenska na našom sídlisku, v obvode Košice IV i krajskej organizácie. Vďaka nej sa ženy sídliska i mesta zúčastňujú na spoločenských a kultúrnych podujatiach. Celý svoj život sa zameriava na prácu so ženami a pre ženy, v ktorej vidí zmysel a naplnenie poslania.

2. Ing. Jánovi Jakubčiakovi, ktorý bol štyri volebné obdobia starostom našej mestskej časti. Sídliisko v podstate staval, bol pri zriaďovaní obchodov, služieb, úprav prostredia a niekdajšiu „nocľaháreň“ zmenil na fungujúce miesto života občanov. K najpodstatnejším krokom patrí úprava prostredia v pavilóne B obchodného domu Branisko i vznik pobočky Verejnej knižnice J. Bocatia. Najväčším a najnáročnejším bolo však čistenie jazera, na dne ktorého boli tony bahna. Tento rok p. Ján Jakubčiak oslávi 80. narodeniny.
3. MUDr. Michalovi Slivkovi - za zodpovedné zastávanie funkcie poslanca v zastupiteľstve našej mestskej časti, za funkciu predsedu sociálno-zdravotnej komisie a za bohatú publikačnú činnosť v oblasti osvetu zdravia a prevencie pred ochorením v knižnej podobe, i v článkoch v občasníku Jazerčan.

### **B. Čestné uznanie Mestskej časti Košice - Nad jazerom v roku 2022**

j e d n o t l i v c o m

1. Zdenke Čepekovej - za pomoc počas pandémie Covidu 19 rozvozom jedál, podporou aktivít mestskej časti vlastnými pekárskymi výrobkami, prípravu a pečenie bezlepkových produktov i obetavú starostlivosť o zdravotne znevýhodnené dieťa.
2. Bc. Monike Vondrákovej - pri príležitosti 45. výročia pôsobenia pobočky Verejnej knižnice J. Bocatia v našej mestskej časti, za dlhoročnú prácu knihovníčky a jej podiel na rozvoji čitateľskej gramotnosti obyvateľov sídliska. Hlavne za intenzívnu prácu s osobitným zreteľom na deti a seniorov.
3. Ing. Mgr. Márii Vitikáčovej - za úspechy v pedagogickej praxi, za realizáciu v školských aj medzinárodných projektoch, za spoluprácu s mimovládnyimi organizáciami a za rozvoj dobrovoľníctva, ktoré dávno prekročilo hranice sídliska, mesta i republiky. V roku 2020 za dlhoročnú kvalitnú prácu a dosahované výsledky v oblasti výchovy a vzdelávania bola jej Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR udelená malá medaila sv. Gorazda.

### **Výsledok hlasovania:**

Prítomní: 9

Za: 8

Proti: 0

Zdržal sa: 1 (Roman Frnčo)

### **K bodu č. 9**

V bode Rôzne tajomníčka komisie informovala, že na rokovanie miestneho zastupiteľstva dňa 30. 6. 2022 bude pravdepodobne predložená z dôvodu nárastu cien materiálov zmena programového rozpočtu Mestskej časti Košice - Nad jazerom na rok 2022 v kapitálovom rozpočte, a to zvýšenie výdavku Riešenie statickej dopravy na Ladožskej a Jenisejskej ulici navýšením rozpočtu položky 717001 o 26 850 € na sumu 99 050 €. Zároveň bude potrebné zvýšiť čerpanie finančných prostriedkov z fondu hospodárskeho a sociálneho rozvoja o sumu 26 850 €.

Členovia finančnej komisie nemali k uvedenému bodu žiadne otázky ani pripomienky.



**K bodu č. 10**

Na záver predsedu komisie Jozef Skonc poďakoval prítomným za účasť a ukončil rokovanie.

Zapísala: Marta Majtanová  
tajomníčka komisie

Jozef Skonc  
predseda komisie

V Košiciach dňa 29. 6. 2022

**Rozdeľovník zápisnice:**

1x originál - predseda komisie  
1x originál - tajomníčka komisie  
1x kópia e-mailom - zástupca starostky  
1x kópia e-mailom - prednosta